

# HERBARIVM. AZ FAKNACFVV

EKNEC NEVEKRŐL, TERMÉSETEK

ről, és hasznairól, Magyar nyelvre, és ez

rendre hozta az Doctorec Könyveiből

az Horhi Melius Peter.

BÁRO  
RADVANSZKY  
FÉLÁ  
KÖNYVTÁRA

*1711. d. 11. Aprilis*  
*1711. d. 11. Aprilis*



Nyomtattot Colosvárat Heltai Gaspárne  
Műhelyébé, i. 5. 78. Estendőben.

*Suaveis maximo M. Kibedi 1711. 41.*

BÁRO  
RADVANSZKY  
FÉLÁ  
KÖNYVTÁRA





41  
Abony allatnac art az  
Korty Runka, mied isel  
ben, minid italbun  
mert medise kesi.

Abony allatnac meg al-  
lot uirit indittyat, ez  
orvoslagok.

Abony allatnac meg al-  
lot uirit indittyat, ez  
orvoslagok.

Abony allatnac meg al-  
lot uirit indittyat, ez  
orvoslagok.

Abony allatnac meg al-  
lot uirit indittyat, ez  
orvoslagok.

Abony allatnac meg al-  
lot uirit indittyat, ez  
orvoslagok.

Abony allatnac meg al-  
lot uirit indittyat, ez  
orvoslagok.

Abony allatnac Matra-  
sat fogitva, es pemi-  
re kiserer main-  
nat, Lipines, Vese-  
met veki diszes  
meg nitya.  
Ha parlod ide ve-  
te rit indittyat.

Az Meliszerom allat egen  
nehokos kor aban meg  
serzik, hogy at gierme-  
ket al ne veszesse.

Abony allatnac meg al-  
lot uirit indittyat, ez  
orvoslagok.

Azonyi teje meg hozo  
savot

Abony allatnac meg al-  
lot uirit indittyat, ez  
orvoslagok.

Hogy az azonyi  
allat kesmen  
z mhesen

42 AZLYM Albati 43

Leves belund finura er mly in  
parold meg uag felbe uag marba felletti  
er ozton tof or be tegne aruat zomere

Abony allatnac meg al-  
lot uirit indittyat, ez  
orvoslagok.

Abony allatnac meg al-  
lot uirit indittyat, ez  
orvoslagok.

Abony allatnac meg al-  
lot uirit indittyat, ez  
orvoslagok.

Abony allatnac meg al-  
lot uirit indittyat, ez  
orvoslagok.

Abony allatnac meg al-  
lot uirit indittyat, ez  
orvoslagok.

Abony allatnac meg al-  
lot uirit indittyat, ez  
orvoslagok.



Ar Ky Pigiarmy akar:

Anno Domini 1641

12 Decembris i. r. etta  
megorsha 3at

23 lit meys Etetuck:

23 Kinnons Barren 10 mgs. 2 Januaries.

3 lit migs fagnak. Hög migs

Zatapoltron. minen fassaboll.

Laracan  
Rotunualo  
ked rezind  
dolon lot  
votag lan xa

1633  
Wettem ingam  
Zuruf rufalont

E3 Lönjvett <sup>Aspa</sup>  
Cafari <sup>riels</sup>  
<sup>borki</sup>  
<sup>nadl</sup>

f no 14 50 Hünigo Aizanos Gialale.

1490 Matthias Livaly, Catala.

15 1A #2 2002 1000 1000

29. M. Chacabado

26 Janos Kiraly Coronation

27 Ferdinandus Coronationis

32 Zulimon, Beguet megh kalota

1 5 37 Bo 3 an haclunet

5 40 János Lirakj halála

1 540 Buota olucese

1 5 A2 premij Petar bogh saga

1 5 70 fe Eetrem Over haad  
1 5 69 Deventer tot mibali

1 s 52 Regester totm hant m. 15

Baragghenyi et Zetweld

Burat mikor norembe  
 bolal shilil gijig  
 dilmo jialat gijig  
 ab gijig jinalo shilil  
 yrmu ja afi alarod gijig  
 fng m. banchia.



1 5 53 Tömös Var Lippa Solj most  
poert Belkeret Nagibet Zalnerot  
Völet megh fztörölök

1 5 53 Eger falaja az elso  
1 5 53 Eger falaja az elso  
1 5 53 Eger falaja az elso

f no 16 15 Legyetem megh miholat  
egiseiv egiseiv egiseiv harisnia  
Eit engi bet galia egiseiv egiseiv harisnia  
f no 16 15 Legyetem megh miholat

f no 16 15 Legyetem megh miholat  
Larmamio kluban hat osi  
naga laes m vagion beto ro  
gh eliz nom

f no 16 15 Legyetem megh miholat  
Larmamio kluban hat osi  
naga laes m vagion beto ro  
gh eliz nom

f no 16 15 Legyetem megh miholat  
Larmamio kluban hat osi  
naga laes m vagion beto ro  
gh eliz nom

f no 16 15 Legyetem megh miholat  
Larmamio kluban hat osi  
naga laes m vagion beto ro  
gh eliz nom

700  
f no 16 15 Legyetem megh miholat  
Larmamio kluban hat osi  
naga laes m vagion beto ro  
gh eliz nom

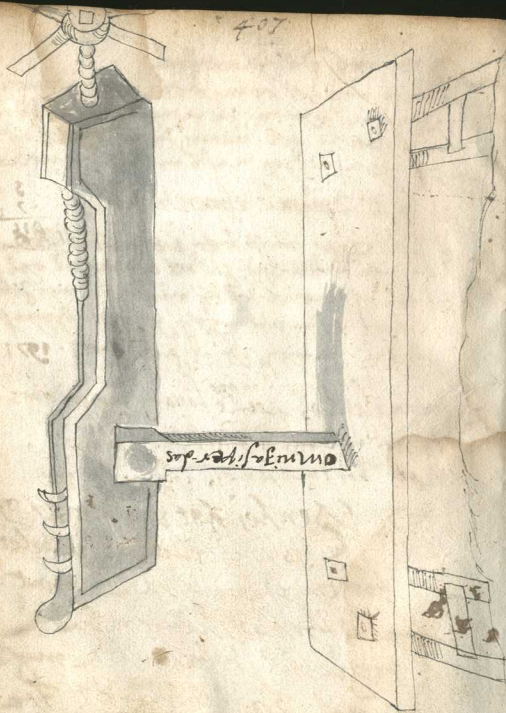
f no 16 15 Legyetem megh miholat  
Larmamio kluban hat osi  
naga laes m vagion beto ro  
gh eliz nom

f no 16 15 Legyetem megh miholat  
Larmamio kluban hat osi  
naga laes m vagion beto ro  
gh eliz nom

f no 16 15 Legyetem megh miholat  
Larmamio kluban hat osi  
naga laes m vagion beto ro  
gh eliz nom

f no 16 15 Legyetem megh miholat  
Larmamio kluban hat osi  
naga laes m vagion beto ro  
gh eliz nom





Ita az polait feir bor  
 bon mezi ised riguel  
 fogu. Emizutunsi  
 gus fogik.

### Emertor ellen:

Az salhiat mentat fide  
 is meg rirben, es fel  
 liol reja ortan ofon  
 ecchetet, hogi ky uerzi  
 az salhiat mentat az  
 uirbeol es kofse art  
 az gionra ra, anagi  
 melkire rep az ta  
 rukauale es tirci ta  
 rai ta es emertor  
 nelle, bator es jiggat  
 mert probalt doloz.

Lary Deyo.

Enno : 1672 Dye :  
 octobris. Kelenes orakos.  
 mikor az ora 626 az  
 ghombottis akor seghet  
 zik az fellső szjall.  
 Kizire ligyen aldot  
 az uenak nagy uere  
 mind ootkin ootki  
 pelenen.

Enno 1673 Jan 10 gion

Mert el Thras Deen Utra  
 nagy hirt hopengetes  
 Nois Garad Huras  
 Cumerolataru





Mindes faka-  
ditoc ellen ualo  
lenő berfbar.

Az Anny Glosok, ez meg  
ket mozdromet törd meg  
es az Eikmanijum erös  
eteket vag ez fozetko.  
ast tolto az tördöt An.  
Glosok az fozald  
meg, hog fover lifen  
az etet, az vha hüss  
meg hog me lifen gen.

Az vha fols ket dno  
me fa olait tuta eg me  
medent zeb nag bors mi  
vö fozemübe: Az vha  
az Glosok eteket berf  
kiffan emegge se bele  
az fa olait ba: Dvazh  
hörtun törd eg kis  
egmer peten fozfka  
nal, Az vha Glosok  
fövel fozm meg,  
es ha bukko az htkmo-  
nyatno por bele. Es  
eszel fozd az foz  
kaditakat.

6  
Az mindes kelenimeti.  
ki faldazha, Ha vha  
fuzoknal az fozet  
Glosoknal tenelit es  
mizit öfne tördöt fo-  
zod, es vha kizod.  
Fakoz az vizi bors f-  
me a lenile vha, es  
magna, Ha öfne törd  
es vha kizod.

Fene llen ualo onussz  
Az Timot törd meg es  
bitald meg. Az Nara  
harat törd meg me  
egport, Az Gpam  
burtis törd meg es  
bitald meg: Mind.  
Ezetet abgiz öfne  
es porokat, es arat  
es ezzel hüssöl az  
fuzt minden nag  
ketfor. Es ha fha  
akaja meg fozul.  
26

1172





Az folyosórol. 411

Az folyótól jobbra fel haladva nagy kő,  
amely az föld felett álló kőnek  
be van ütemezve. Azonkor.

Azonvol.

Az Lantornos Etyatamot meg  
 fut kőm annimpele az folyósa  
 se ivi, es az L. k. az folyósa va  
 gáram, es azomot meg ivi.

Ngân aXomvot.

18. Limerfäch elgubben meg Kudjan,  
hami es elg uca Köpni,

Megs Bonvol.

Fel méghely erőt adhatat kel és  
fagykba lenni, és még hűtőmennyeg  
béli lenni, és kel ginzara tansor  
ket ginzarat Galitsköcs kel hűtő  
hozba lenni, és még meg kel főzni  
és még és fűfát és kel főzni,  
ostá és kel az folyosót lenni,  
és azonnal meg al,

F. & f. ab Elm.

Az + tite noom m' illim barna vagion  
ha hale fi io foom amag or oom  
m' foz tite tite foino o. g. vav.  
m' allatia or fin fava fva.

17.  $\rightarrow$  fun  $\rightarrow$  in  $\rightarrow$  m nals m d o t f u n m o d b.

~~Tingit~~ az moria munda - o ar finis munda  
~~E~~ s t mysterior binat - o ar i s finis totius  
 - b z t ing - o ar hunc messu ar finis  
 - o ar finis - o ar finis munda  
 allatis finis facia fax.

Fogh fejeretefreof az kijakarya hogij.  
fejeret legienek.

Vried ar Arpa hietet, es Merret son al crijnallijal  
corne, arzal konniet meggh gienwil es meggh  
tzeul Zepen.

Maj. Forrosagrol ualo or  
noſſaſ.

Az Bab lizet, ez Arpa lizet,  
Kunder madot, ez arant vifz  
az turban, ez az kivet vöföhet ki  
Zsö Zouff vassal, meg forradal is  
meg zabarbaria, kum ambatya  
az bumer az maiarakal köni.

412  
Furdo elot egel, Ehomra mofel  
furdu, kakma? hofon elotus.

# FVLADASELEN

A Tommat mizez mizez  
kel fogu fol. 172.

Fere Ellen

Galer zu Christan Mortuom Ruten alio  
erbet Loumuk megl os Leler faritba Tuler  
erbet wa furmegl bome urol fect az  
femet

Hexoro Selxot uale

Eleorx mizez fa dle tud eg mudon  
aden, furmegl bome tudg hat fulmimig  
arutan wa eg Dragma kymion bde  
elimon fogu? fect oru? eg faual.

Fere Ferefara

Medio Haj furu mat fect megl moras  
dan urol boeri fiant bde for uarar  
ragt eg faritban Tuler Egel borth  
xia fure Exifon Tuler eg faritban  
fure megl bidil mizen eg Ene foga.

G Giorgyne k fure  
teferm.

Vimodig bi kel ktnj  
fidg? kr nosp. npl  
iaden mios Siliu? fpl  
fa furdim? npl  
fa kel ktnj. fpl  
Eifol wim? fort bio  
uon k k k k. ximj  
al rufaba al mionj  
koffi. o? tan? y? k  
mofmj.

-Gutta ntes ellen

Miplo. fik al mianaka  
alumbun abbonat  
Lumndula uogj fidi  
narb V. b. ktnj mgl  
iand. y? faldat d? fa  
iaba kel ktnj  
if jidib. b. abbonat  
ov uoffag al gutta urol  
elton.

Memoriale Desimarto  
Samaffi Zettant egkper 15 perma. fong  
Hat van perst Azutan. Otven per  
Azutan 12 Sum facit floz 334

AB AB mi borth.  
mi hali  
N er allar m bato f.  
jam

1 cleren galies fect me  
2 egidarab fect me  
3 fect me  
4 fect me  
5 fect me

6 fect me  
7 fect me  
8 fect me  
9 fect me  
10 fect me

Proclatum  
Databat





galamb gamat mag szit  
 man, a szitacón kél pord  
 ny marmosk és kél  
 magy sűrűs pótkra, és  
 a szitacón al marmosk magy  
 sűrűs pótkra és szitacón  
 kél marmosk és  
 arva kél kél magy galamb  
 gamat sűrűs pótkra  
 és kél marmosk pótkra  
 kél kél magy szitacón  
 és kél magy szitacón  
 és kél magy szitacón

Geregetta ellen

Az sűrűs marmosk pótkra  
 magy szitacón és kél  
 a szitacón kél marmosk  
 és kél marmosk pótkra  
 és kél marmosk pótkra  
 és kél marmosk pótkra  
 és kél marmosk pótkra

Gyermek tökössége ellen.  
 Való orvosság, fol. 53.

Gyermekes forrosága ellen való  
 orvosság.  
 Mac, Dinye mag, Arpa, Chaba ir gúke  
 or, Borago, Ezeket főzzék magy forrosá-  
 ságy ellene az forroságnac.

Szaraz, H

Hárvit ellen az  
 portfinae à magna,  
 kélke bomba nyra.

Hárvit ellen is afia  
 a szitacón, la szitacón  
 dan fona, mag nyra.

Az gyermekes forrosá-  
 g magy szitacón is bomba  
 fő fona, és nyra.

Az Lauria bacca is ha  
 magy tökössége és is des bor  
 ba magy mizet reizen  
 magy főzzék és a szitacón

Az Mondola is is ha  
 garkorta és kélke  
 és kél, tökössége, maiat,  
 Lipek tökössége, és kélke  
 garkorta, szitacón, és kélke  
 és kélke.

Az Bodza garkorta is  
 ha magy főzzék bomba,  
 és a szitacón magy és  
 garkorta magy és kélke  
 és kélke.

Az calidomia succusio.  
 Halogyol.

Az Mustar magy igen is a  
 szitacón kemmes.

Halogy ellen, és gererd  
 fothagmat, kélke szitacón  
 és kélke és kélke és kélke  
 és kélke és kélke és kélke  
 és kélke és kélke és kélke

Vgan afonvol.

És gererd fothag  
 ma, s. szemboró, és  
 9. kélke és kélke és kélke  
 magy Melanchio. 3.

ezeket erősen magy  
 kélke tökössége, és erősen  
 be kélke és kélke, magy kélke  
 szitacón és kélke és kélke  
 tökössége, és kélke és kélke  
 és kélke és kélke és kélke

Magy és kélke és kélke  
 a halogy és szem  
 borkort









22 April 1889 in Hb. in gift myachal'nik  
 petet magarun. dets'ko sot' b'it' p'ogon  
 kosa chomn' be 44 voin

Forfagrol R  
 Az far kocort ar forfag  
 fel wrotte embarnepere:  
 Sam, admi, barnal m. h.

Azonrol:  
 ziaf ezorol teorcolik  
 az orvalifal, myallata.

Azonrol.  
 Az ginnmetes uag pumig  
 öng m. h. a forfag  
 Sam, inguit ar forfag  
 farat uizet mint eg  
 eb felle front betrak  
 uizet wenni es mitoro  
 wli tehat annat ar bizet  
 aggrat minia or elat  
 volq. Azonrol

eg wntee zmmi pismat  
 fel wenni eg kalar vof.  
 uizbe es minia my admi

Azonrol.  
 Az rapova front fel uizet wenni es mitoro  
 min verzetetigare fel my admi minia  
 fomy ar memi balnat ar tetemut my tormi  
 ar tarassat ha fufij ha pumig ar oth min diu  
 tehat ar teur min balnat ar tetemut  
 my tormi es uizbe my min  
 tlt tor

Köfning ellen is az Ma  
 für, az a a a  
 Köfninges teltat is az  
 Sifus kik fuit könni.  
 Köfninges tatar, igem is  
 köthni a v. g. p. h. k. h. a. a.  
 o. p. h. o. r. n. a. l.  
 Köfninges ember is  
 v. g. h. n. i. a. k. i. s. s. e. b. i. o.  
 Na daly fűben, b. o. d. z. a.  
 es. A. z. o. b. o. i. t. o. r. i. a. n. a. f. u. i.  
 b. o. l. k. i. n. a. l. a. f. e. r. d. o. b. u. n.  
 A. f. a. i. B. o. d. z. a. n. a. c. a. z. g. i.  
 k. i. r. a. t. e. m. l. e. i. o. k. o. s. i. n.  
 n. e. s. e. m. b. a. r. n. e. s.

Az Fűfű is Köfninges.

Az poorthin für is Köfninges.

Az Belind is Köfninges.

Az Belind mag alai is Köfninges.











Nilallafrol **N**ilallas ellen  
 Az polet mag ammi feun  
 avomot fel mag fozni  
 feun borban felmerbej  
 alar es art mag minia  
 adni az feier romcomel  
 eggint fel mag feozni  
 bore meligen eg witalt  
 es iol be fel fatarin vanna.  
 Ha kis gummit vagis.  
 Arpa lizet habariaat  
 teide arzu rosa lizet legi  
 avant faphran bechi fel  
 penz miono legien benne  
 il mag feure, ebbe cinat  
 lianap kee emptyvomot  
 eggit kee a maiava masitar  
 az fzuure frossok.  
 Azonvol  
 Eg kis avonias tevicet  
 adni nusi orton az oldala  
 ra ahon nilallit emplat.  
 Evonot ezet bol cinabi  
 es az oldalava tenni  
 arpa list lizet bab list  
 fey faphran de borene  
 git es hugt ne egit  
 eg naban napon.  
 Leucadula uizet, uig  
 havon tikmonnak a feidre  
 ros lizet, azzu pallias  
 ezt roneiat iol mig  
 mind ezet et temporalis  
 egbe, cinallianak pogap  
 burre, fupset mag erat  
 gengen io mulegim abon  
 nilallit tegu vera, havo  
 bor magzuur mag mule  
 gir it igim io.  
 Azonvol  
 Az ros faphran havon  
 fanni tempoe mer beure  
 mag mulegiten, es aual  
 froul tenni, es mwo  
 muel bore vera tenni  
 mulegen hapimigoban  
 bor arzu muleg uiz be  
 mag fel artatni, es uy  
 vera tenni.  
 Azonvol  
 Erdei uad fannat  
 az fogay mag fozni  
 froulon froulon es havo  
 felrol nagon a holm  
 list az iol fagiarat rosa  
 uiz be mag adni minia.



happung bal fehol milall <sup>430</sup> az bal agiavas  
ggat mig minia ezontppen.

Azonrol:

22 erdei kannak az agiavas megk lovom  
ebbe eg avan forint migmos uizbe mig  
admi minia, auaj a chutanak az alla zontia  
poraban onnit igem is mig admi minia az  
bort fegrol de ualamig mig ne gogul bort  
semmi toppon ne igit, mint mig bal se  
hust ne egit. Az vagij megij volt uty.

*Max, Nam Javofe. Igen is Javofe.*

43

O OVAS FOG ALLEN. 19

Tarkany es Timfo port  
Mihel obne elegitumi mit  
eg barto binez, es alt k  
az odmas fogba kint  
meg gogul, probatig up

OVCRA YUTSUGA CLEX

Ar nimmot migk domi  
Arbin is a Val kum  
fmg xbm Ruellennale

Josvaia ke ne sot seinku

Babert Terpentinat

Juskaport Harall

Terpentina bukapor

Nelegenbenna Jo

Omnia Viri allata froh.

Rönnöy vörfel kel mosni az onna  
löket, es meg allattya.

744. Keres fiér agagaz, és eris  
 azokban kenderel, és közd a nek  
 benne, és bizonyat meg alldaga.

Vgian Azonrol.

Kampfer als wasserlösliche Ingredienz, es als  
Kunst wasser in folig d's als wasser, es  
mit als wasser als wasser folig

Virgin Azonrol.

enjara ab loli lonak ab gamsal otogel ab or  
 rala ningarad ang ab loli tugga mcho  
 Pa ab kint inala cinaliak  
 Hog ha pengi Afbonyallatnak auag pembe  
 Leanya lomat loli orabol

was akan muna mis kassolanak gamin kum-  
 stawaft logik al orulan mis all min-  
 yarash foliawani.

Az kinek orrábul ugr fut.

enffmed kömina föra fjer borba of aggar  
to linnen Tunnis

Végén azonosul.

22 Kominy wiffel kol mogy mogyi abornak  
litak smog allattja

Vgan ~~son~~ vol.

18. Bomagranatohimbe. Kenderbül, yenis ad  
 hishil mag röni shag. A barastafa digne ag  
 etel in bon kuni shag. Kipen, egebi amalan  
 konim ab ab shagme.  
 fuma mag gümme mag. A bilua fa öngüt ag.  
 18. Emuradzi. Kipen.

Es ob künft, vres eckebom-  
migen farn ab als mal farn  
in korn, ab als mal farn  
nag her ~~was~~ ent als bom-  
korn kinnon, kinn farn  
vab, wamion nenn mit-  
farn ab farn farn farn  
farn ab farn farn farn  
ab ananug mind her farn ab  
nikonjan kappk nenn.

Vegan azonrod

iz etperen es edinben, Az Lok ha az hata nyar  
es abban tartó ama nek miatta fet, cayad  
nyadat m<sup>d</sup> tökösiül, hamozatj hely a karab kemve  
es meg al az orrod ret es hiús, meg, Olthán dörözt  
mire. Platus est, as menyé helyen as maca as is  
gyon es as kemeret ~~test~~ hely  
afstard meny es fód meny iöl es kőpő regiz, es meny

Viam.















Egeto czi szamuk  
harnai ross:

[illegible]

248 Himlosembernek

magot Vörös boran  
Inya ~~assa~~ takarib  
res postural waga  
Chyranal

*Agrostis celliniana* V. Vir<sup>749</sup> has *ellennalo*.

Non omnes sunt sanctique  
 calamen minus romph. brian  
 Non erat auctoris Curro  
 Ultra brian

Vgan azonrol.

Az fonber fies fozung  
eröfen, es wos ez piz  
ara variat, bile.  
Es est köp az büt  
embarnet az hafara.  
harofen es uny fogn.

45  
26  
Véls, nag ejs, ut annalo kikel  
mánt kel gozítom.  
Pozíomnal meg kel kéri, es az vti  
meg kel # fogai millye sonal, es  
nat be kel kötni.





mo. 1599. Dabre, Nijigawa, Ezakura,  
Orao aragokoku, Egi Nagi p. J. Ichikawa  
Nijumun, 23 Gogoro Nagas, myz Nio  
naburaku, 23 Koralit myz p. Galapagos  
myz. 4. Kunt / De Mejar, 28 Egi p. the  
aragat myz zababurak, 23 f. p. d. km p. y  
23 N. F. C., Arivolut p. Kuzo, 28 b. v.  
Kionia Lira, 28 Yon n. v.

mo 1800. Naft imadawa, Nijigawa a d. h.  
reale oragobon, De Toor to km k nag.  
V. 7. telam k. Carot, a. o. Nijig. pok or Jigok  
mug. 5. Zatulamat De fign. telam k. k. f. f.  
Nag. Jav. telam k. Carot, a. o. Nijig. pok or Jigok  
mug. 5. Zatulamat De fign. telam k. k. f. f.  
Nag. Jav. telam k. Carot, a. o. Nijig. pok or Jigok  
mug. 5. Zatulamat De fign. telam k. k. f. f.

me 160; Naftomulawih O. Lu;  
Nigigowa, 28 Ekakra nalo  
o fyo k hui. Uluwazindobon  
nag b. k fyo 20 gunday  
kzon, mung f. b. fudak mung wuf.

Es Nangi <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>47</sup>

[illegible]





Quotus hoc die

Tereshien die hama

7 kyal al d'ndin die  
vol, 1-12 effigam  
tartija d'mur talagofia  
ra marat iobbitia,  
Vn 12 kytija gionra  
kmanfagne my joffa.

Zeoleonek termeserm

Ca akataroggy mndelando  
Znancien egy 12 kytobin  
Vlyapra mndelando mndelando  
ora jolxnan.

Anno 16 16 Jent bertalan napjan reggelen  
megs permut adolnethi egy fur egidarie  
egy kanyra egy kanyt, kanyt, kanyt, kanyt

Anno 16 18 ertend d'ndin viragb. trdon  
reggelen megs janoval haromszorit hont  
Eo Bol Cira egy velyi izolit egyet az  
Genceth d'ndin egy fur egidarie egy naga  
clerk egy egy kanyt

2 kmet  
Jenony  
Cest Kest

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1162 Az mel bemre violan esio az halog

Az Kakakafnac az egienel kend. man

nan es kio tallas bolu.

Azonrol.

Az mastan foitotet kio Gyumekuro, az

ello famat, ki az i amek mizeben

met, anac kio famat, es famat mnd

es kio famat, es anac jontet az halog

gok, Azonrol.

Peret Gmiffant, es tord mnd mnd

es Tafota fitald alrah, smet Gmiffant

Candit, az amkian tord mnd

hald mnd az Tmkar Candit mnd

kut am ligen mnd az Gmiffa, az

mikor az Gmiffa kut, p's nyomo

akor a Tmkar Candit mnd mnd

mo ligen, kut val egy velyi, es kinal

tar egy kanyt, egy kanyt, kut mnd



Azonvol nato uiz

- anphor xifita / d 32 azac. meluzin  
 Tm<sup>a</sup>ia preparata, d 12. azag t fimalt p  
 Sarko tollo ——— d 10,  
 Lapis Calaminacin d. 8.  
 Vitroli Romani d. 5.  
 Flores muskati, d. 3. Buntti diom  
 Floes ——— d. 8.  
 Mirba Alepatien. d. 8.  
 Sukas Camdi 260.  
 Alume ——— 260.  
 Lauria Bara. d. 2.  
 Salamonachia, d. 8.  
 Nil ———

Af Canfor meg me tömre, at. gaur  
 ug anag hup theg fa olait hifpant wa.  
 es meg hord meg, zekug mistikau bi  
 gures, mindemet ug ug mehuze, es for  
 na hofud, es ug misbol bizsa fori bont  
 bog ug magoo fabrikau, es forrald  
 meg af ropan hies meg, es hog meg

hül, 3. brochtweß  
 Dorait vordelke,  
 Es az vthan led az  
 hülz hülz bag mag hülz  
 hülz, Alt, ~~mag~~ De mag  
 mag foriem, az vthan  
 vordelke, vordelke mag  
 es vordelke, az hülz  
 hülz, es mag hülz.

[illegible]







Edmonio Valafy mig ve az Guda, e fufa laba  
mgy sugorodit, e az gygyt az maffinal tyfub

*Fugio Linny, gog mmm nym ag, rloa valig, gogynul*

2. Ende ja Professorin Hilbert (so mocht man auch

du ja az wtem powiadam ci, że nie mogę

Ena štandiga megi grogjezastak. Cancer.  
Milor valafimil az ovaol dus helise amineval.

Twój Złoty puch wazon amale az orwaban.

24. *Stenotaphyon.*  
 25. *gracile* *gracile* *ab humis non vultus*

ab immi Buze nem eme in solta fuit es fozza

Nun lass Gütchen Galathea gal müss.  
Peri perennia.

23 f. magnam magnam bullam et fidei Myralia

... in el 10 de 3 ezhindyr, sega mnyg nem gyo

*quibz* Sa Remm Endammis quopul gair lon, Ha  
az jaly Endaw Exapric bilig zif, Da mure acum

co 15<sup>to</sup> junio 17 nem il l'us e' hndicta Sonen

2-3 fin Nilallah warren. Sa Emin al Za haw

ab az xyala vung fufusi aadon gal mng f,

Ha pistol war. Legim. Rayen. aßon nap. Sal. mygg.

\_\_\_\_\_

PROTHESIS.

8 miles under the ...  
 ... ...

Polson ag. elmen Zinner, co. Sa. J. J. Br. Co. 6 Jan

miss. Gal. Vom 22. 1853  
H. malak. 2. Pungatis wam 6. 1853

Ha walay az fighat...  
 wam fighat...  
 ...

Go T H e x A. F.

Myndum þinnu Embætti mið þessu að  
þessu er þetta þetta, að það er þetta, að þetta

So much all as my father, from my father

Imya Nam Etl, fil Ehtanings mgs d  
 in the Nam gondol. Hydrops

73 miž. Enaggsnuk ja mižine aš orra. ub aš

Ja, men jeg vil gerne høre, om du vil have mig til at  
gøre dig en lille smule mere bekendt, og om du vil have mig til at  
gøre dig en lille smule mere bekendt.

Handwritten: L H 8 L 3 C # J L 5 # C a

23 melly Erantwint a8 Gromva Jovels mng8

valamny 8 fm gonyoful nagy csikm k on  
 a szul. az az vntve fnyoful, eb form

szó kolyka: Ha kinnig ez felu egy mas.

Гуз аз Гюмрабол Хван Хисе.

Dysenteria.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a vertical crease on the left side. A horizontal crease is visible near the bottom edge. The page is set against a dark background.



M E X T R V A M Y L J S R V M  
 Goga az 28 Boni allas addig mag Nem o'zve  
 migz az Nam/bua mag; Nimi Kukud, der Ga  
 ny Kukud eb fella fute E'berind Eizma  
 Kozfagob E'berind eb magz eozvel.

[illegible]